

Cette somme t'est due

Ascanio's aria from the opera *Benvenuto Cellini* (soprano)

Text by *Léon de Wailly* (1804-1864), *Henri Auguste Barbier* (1805-1882), after *Benvenuto Cellini's* (1500-1571) *Memoirs*

Set by *Hector Berlioz* (1803-1869)

Un instant, un instant,
[œ̃. nɛ̃.stɑ̃ œ̃. nɛ̃.stɑ̃]
A moment, a moment/instant,
(*Just wait a moment.*)

Le vin après la gloire.
[lə vɛ̃ a.pʁɛ la ɡlwa.rə]
the wine after la glory.
(*glory before wine.*)

Maître, que ta mémoire
Se réveille un moment.

Aria

Cette somme t'est due
Par le Pape Clément,
Pour fondre la statue
Que l'Italie attend
De ton noble talent.
Or donc je ne te laisse
Ce pesant sac d'argent
Que sur une promesse
Un solide serment,
Que demain la statue
Sera fondue,
Oui dès demain
Il me faut ton serment.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

